

Мы,

представители культурно-интеграционного центра

ФЕНИКС

**призываем вас на выборах в Интеграционный совет
г. Кёльна отдать свои голоса за**

«GRÜN-OFFENE-LISTE MIGRATION/ GOL»,

который находится в избирательном бюллетене

ПОД НОМЕРОМ 4!

В его списке кандидатов — выходцы из разных стран: Греции, Италии, Индии, Ирана, Турции, которые имеют многолетний успешный опыт участия в политической и общественной жизни города с целью защиты интересов мигрантов. Интересы русскоязычной диаспоры Кёльна в этой интернациональной группе будут представлять

Виктор Островский и Владимир Вайнберг.

За прошедшие 5 лет, в течение которых Виктор Островский находился в составе Интеграционного совета, мы пришли к выводу, что участие в работе такого представительного органа власти чрезвычайно важно и необходимо для русскоязычных жителей Кёльна. Но опыт практической работы в Интеграционном совете показывает, что действовать в одиночку неэффективно. Для того, чтобы наш голос был услышан, нам необходимо объединиться с сильными партнерами, которые имеют успешный опыт общественно-политической работы, авторитет у жителей города, административные ресурсы и властные рычаги. Поэтому мы решили войти в коалицию, возглавляемую партией зеленых.

Наша совместная предвыборная программа содержит чрезвычайно важные пункты для русскоязычных жителей: равенство шансов на образование детей и молодежи, оказание более эффективной помощи пожилым мигрантам, право на двойное гражданство, право на участие в коммунальных выборах для всех жителей города, признание иностранных дипломов о квалификации, улучшение финансовой поддержки межкультурных интеграционных центров и т. п.

Работа ФЕНИКСА в Интеграционном совете Кёльна за последние 5 лет дала положительные результаты:

- тысячи русскоговорящих людей получили помощь в решении самых разнообразных проблем;
- было создано специальное отделение биржи труда, предназначенное для русскоязычных безработных;
- несколько сот наших соотечественников были трудоустроены;
- при поддержке кёльнского ведомства по трудоустройству проводятся специальные языковые курсы и курсы начальной компьютерной грамотности для русскоязычных безработных;
- проводятся специальные проекты по переподготовке и трудоустройству учителей из бывшего Советского Союза;
- впервые в Кёльне нами было организовано преподавание русского языка как родного в нескольких начальных школах;
- по нашей инициативе начал работать европейский проект по созданию объединений русскоязычных родителей;
- нами проводится регулярная работа по предупреждению криминализации и насилия в среде русскоязычной молодежи;
- сотрудники ФЕНИКСА создали в общежитиях города специальную службу помощи для вновь приехавших соотечественников;
- мы помогли организовать первую квартиру для совместного проживания людей, больных рассеянным склерозом;
- при поддержке администрации земли Северный Рейн Вестфалия на протяжении трех лет проводился цикл радиопередач о жизни и проблемах русскоговорящих жителей Кёльна;
- мы оказываем целевую помощь русскоязычным жителям разных районов города (Chorrweiler, Ehrenfeld, Ostheim, Porz, Neubrück): курсы для женщин, курсы поварского мастерства, оздоровительная гимнастика, курсы для детей разного возраста по немецкому, английскому, русскому языкам, математике, рисованию, оригами, театральные студии для детей и молодежи, психологические консультации для школьников, кино вечера, вечера караоке для пожилых людей, экскурсии с родителями и детьми в различные музеи и на выставки, познавательные поездки в Брюссель, Берлин, Гейдельберг, Золинген.

И это далеко не все виды конкретной помощи, которые оказывает ФЕНИКС для вас!

Мы хотим повысить эффективность нашей работы! Мы хотим, чтобы интересы русскоязычных сограждан стали неотъемлемой частью интересов граждан всего города. Мы призываем вас отдать свои голоса за

№ 4 — www.gruen-offene-liste.de